

OSVĚDČENÍ COMMUNICATION



vydáno: Ministry of Transport
issued by L.Svobody 1222/12
110 15 Praha 1
Czech Republic

týkající se:
concerning:

UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE
ODEBRÁNÍ HOMOLOGACE
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL REFUSED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu pneumatiky s ohledem na "hladinu emisí hluku při jízdě" a/nebo "adhezi na mokrém povrchu" a/nebo "valivý odpor" podle Předpisu č. 117
of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to Regulation No. 117

Schválení č.: **E8*117R02/10*0349*02**
Approval No.:

Přípona(y): **02S2WR2**
Suffix(es):

1. Jméno a adresa/adresy výrobce:
Manufacturer's name and address(es):

Nizhnekamsk Truck Tire Plant
Ltd. 423570 Russia, Republik of
Tatarstan Nizhnekamsk district,
Nizhnekamsk industrial zone,
the building 96, office 1

2. Je-li třeba, název a adresa zplnomocněného zástupce výrobce:
If applicable, name and address of manufacturer's representative:

Nizhnekamsk Truck Tire Plant
Ltd. 423570 Russia, Republik of
Tatarstan Nizhnekamsk district,
Nizhnekamsk industrial zone,
the building 96, office 1

3. „Třída“ a „kategorie použití“ typu pneumatiky:
"Tyre class" and "category of use" of the type of tyre:

Class C3, SPECIAL

3.1. Zimní pneumatika, pro použití v tvrdých zimních podmínkách
Snow tyre for use in severe snow conditions

Yes/ No

3.2. Trakční pneumatika / Traction tyre

Yes / No

4. Označení typu pneumatiky:
Brand(s) name(s) and/or Trade description(s) of the type of tyre:
Tyre type designation:

NU703

4.1. Obchodní značka / obchodní značka (y) typu pneumatiky
Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre:

KAMA

4.2. Obchodní označení (obchodní názvy) / Obchodní název typu pneumatiky:
Trade description(s)/ Commercial name(s) of the type of tyre:

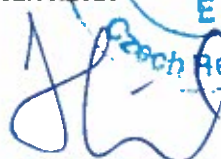
-

5. Technická zkušebna a popřípadě zkušební laboratoř schválená pro účely zkoušek schválení nebo ověřování shody:
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests::

IGTT a.s.
Institut gumářenské technologie
a testování
Rubber Technology and Testing
Instituta,
Šternberská 446, Louky,
763 02 ZLÍN, CZ

6. Homologované vlastnosti: Hladina akustického tlaku při (stupeň 1/ stupeň 2) ^{1/};
úrovni adhezních vlastností na mokrých površích, úrovni valivého odporu
(stupeň 1/ stupeň 2) ^{1/};
*Performance(s) approved: sound level at (stage 1/ stage 2) ^{1/}; wet adhesion
level, rolling resistance level (stage 1/ stage 2) ^{1/}:*



- 6.1. Hladina akustického tlaku reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.5 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 3 při referenční rychlosti 70/80km/h ^{1/}:
Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No.117, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 3 at reference speed of 70/80km/h ^{1/}: 74 dB(A)
- 6.2. Úroveň přilnavosti reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.5 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 5 za použití metody s vozidlem nebo s přívěsem ^{1/}:
Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No.117, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 5 using vehicle or-trailer-method ^{1/} 1.13 (G)
- 6.3. Úroveň valivého odporu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.5 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 6
Rolling Resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 6 6.40 N/kN
- 6.4. Úroveň adheze na sněhu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.5 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 7 (Úroveň adheze na sněhu) použitím metody brzdění na sněhu, metody řízení trakce nebo akcelerační metody.
Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.5 of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 7 (Snow grip index) using the brake on snow method, spin traction method or acceleration method. - (G)
7. Číslo protokolu vydaného uvedenou zkušebnou:
Number of report issued by that service: -
8. Datum protokolu vydaného touto zkušebnou:
Date of report issued by that service: -
9. Případné důvod(y) rozšíření:
Reason(s) of extension (if applicable): Změna jména výrobce
Přidány nové rozměry
Manufacturer's name changed
New tyre sizes added
10. Poznámky:
Any remarks: -
11. Místo:
Place: Praha
12. Datum:
Date: 02.09.2020
13. Podpis:
Signature: 
Václav Hořelka
14. Přílohy sdělení:
Annexed to this communication are:
- 14.1. Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu a předaných správnímu orgánu, který vydal schválení. Dokumenty lze obdržet na vyžádání.
A list of documents in the approval file deposited at the Administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request. Příloha č.1
Annex No.1
- 14.2. Seznam označení rozměrů pneumatik: Uvedte pro každou obchodní značku / ochrannou známku a / nebo obchodní popis / obchodní název seznam označení rozměrů pneumatik a doplňte ...
A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/ Commercial name the list of tyre size designations, adding..." Příloha č.2
Annex No. 2



Příloha č.1
Annex No.1

Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu

A list of documents in the approval file deposited

Žádost o rozšíření
Application for extension

Prohlášení výrobce
Manufacturer's declaration



Příloha č.2
Annex No. 2

Seznam označení rozměrů pneumatik:
A list of tyre size designations:

12.00R20 NU703 KAMA 154/150K
10.00R20 NU703 KAMA 149/146K
11,00R20 NU703 KAMA 150/146K
11,00R20 NU703 KAMA 152/149J

